



ATON TTK Multi  
Апарат опалювальний  
твердопаливний

ТОВ «Завод «АТОНМАШ»



012



013



## Котел опалювальний водогрійний твердопаливний

**Керівництво з монтажу та експлуатації**

**ATON TTK Multi -12  
ATON TTK Multi -16  
ATON TTK Multi -20**

**2014**

## **ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!**

Дякуємо Вам за вибір продукції торговельної марки "АТОН". Якість продукції відповідає технічним умовам та екологічним нормам України і має сертифікат відповідності.

**Увага! Перед початком експлуатації котла переконливо просимо Вас уважно вивчити керівництво з експлуатації. Дотримання вимог даного керівництва забезпечить надійність, довговічність роботи котла та всієї системи опалення.**

У зв'язку із постійною роботою по вдосконаленню виробу, що підвищує його надійність та покращує умови експлуатації, в конструкцію можуть бути внесені незначні зміни, не відображені в даному керівництві.

## ЗМІСТ

1. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ .....	4
2. ПРИЗНАЧЕННЯ.....	4
3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	5
4. КОМПЛЕКТНІСТЬ.....	6
5. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ.....	6
6. КОНСТРУКЦІЯ КОТЛА.....	7
7. МОНТАЖ КОТЛА І ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ .....	8
8. РОБОТА КОТЛА.....	11
9. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ.....	13
10. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.....	13
11. ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ І ТРАНСПОРТУВАННЯ.....	14
12. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ.....	14
13. ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН.....	15
14. АДРЕСИ ТА НОМЕРИ ТЕЛЕФОНІВ ДЛЯ ЗВЕРНЕНЬ.....	15
15. СВІДОЦТВО ПРО ПАКУВАННЯ.....	16
16. СВІДОЦТВО ПРО ПРИЙМАННЯ.....	16
ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН № 1, 2.....	17
ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН № 3, 4.....	18

## **1. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ**

- 1.1. При покупці котла для опалення типу ATON TTK Multi необхідно звернути увагу на те, що його теплова потужність повинна відповідати проектній, що надасть можливість компенсувати теплові втрати при розрахункових коливаннях зовнішньої температури.
- 1.2. Переконатися, що заводський номер, модель та дата випуску котла відповідають зазначенім у гарантійних документах та перевірити комплектність виробу.
- 1.3. Проконтролювати правильність заповнення гарантійних документів. Ознайомитись з керівництвом з експлуатації котла, умовами гарантійних зобов'язань та обслуговування, що підтверджується власним підписом у кінці викладених умов гарантійних зобов'язань.
- 1.4. Після продажу котла покупцеві підприємство-виробник не несе відповідальності з питань некомплектності та механічних пошкоджень.
- 1.5. Керівництво з експлуатації та гарантійні документи повинні зберігатися у споживача впродовж усього терміну експлуатації котла. За відсутності документів у споживача, гарантійні зобов'язання на котел не поширяються. У разі втрати документів споживач повинен звернутися до виробника для їх відновлення. У випадку, коли дані, вказані в гарантійних документах змінені, стерті або переписані, документи буде визнано недійсними.
- 1.6. Усі умови гарантійних зобов'язань і сервісного обслуговування діють в рамках Закону України "Про захист прав споживачів".

## **2. ПРИЗНАЧЕННЯ**

- 2.1. Котел опалювальний типу ATON TTK Multi призначений для тепlopостачання індивідуальних жилих будинків та споруд комунально-побутового призначення, обладнаних системою водяного опалення з природною циркуляцією та відноситься до розряду опалювальних водогрійних пристрій з відкритою камерою згоряння.

Тепловітрати будинків і споруд та теплова потужність системи опалення не повинні перевищувати номінальну теплову потужність котла.

- 2.2. Котел призначений для роботи на твердому паливі у відповідності з ДСТУ 2326-93 (ГОСТ 20548). Твердим паливом є: сортований антрацит, буре вугілля (ГОСТ 14834-86), кам'яне вугілля (ГОСТ 8163-87), дрова (ГОСТ 3243-88), брикети торфу (ГОСТ 9963-84), фрезерний торф (ГОСТ 13672-76).

Теплопродуктивність котла може знизитися при використанні бурого вугілля на 10-15%, сухих дров (при вологості 15-20%) на 18-20%, сиріх дров (при вологості 70-80%) на 60-70%.

**УВАГА!** Теплопродуктивність котла залежить від калорійності палива!

- 2.3. Роботи по проектуванню системи опалення, монтажу та ремонту котла виконуються спеціалізованими підприємствами, які мають ліцензію та дозвіл на проведення даного виду робіт, одержані у встановленому порядку.



**УВАГА!** Виробник не несе відповідальності і не приймає претензій по роботі котла при невиконанні вимог, які викладені в даному керівництві.

### 3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3.1. Основні технічні характеристики і розміри котлів типу ATON TTK Multi наведені в Таблиці 1, при роботі на твердому паливі:

Таблиця 1

№	Найменування параметрів	Одиниця виміру	Норма		
			ATON TTK Multi -12	ATON TTK Multi -16	ATON TTK Multi -20
1	Номінальна тепlopродуктивність (при використанні антрациту)	кВт	9-12	12-16	16-20
2	Коефіцієнт корисної дії, не менше	%		78	
3	Загрузка палива	кг	20	24	28
4	Розміри топки котла:				
	- ширина	мм	250	250	250
	- глибина	мм	360	440	440
	- висота	мм	290	290	480
5	Робочий тиск теплоносія, не більше	МПа		0,2	
6	Температура теплоносія, не більше	°C		90	
7	Концентрація CO, в сухих нерозбавлених продуктах згоряння (при T=0 °C, P=760мм.рт.ст., a=1), не більше	мг/м³		10 000	
8	Розрідження за котлом	Па		25	
9	Підключення теплоносія до системи	дюйм		G1½"	
10	Об'єм водяної ємності котла	л	41	47	58
11	Діаметр патрубка димаря	мм		150	
12	Габаритні розміри котла , не більше довжина	мм	680	760	760
		мм	900	900	1110
		мм	480	480	480
13	Маса котла	кг	115	125	147

## 4. КОМПЛЕКТНІСТЬ

4.1. Комплект поставки для котлів типу ATON TTK Multi наведений в Таблиці 2.

Таблиця 2

№	Найменування	Кількість
1	Котел опалювальний водогрійний твердопаливний	1
2	Керівництво з експлуатації	1
3	Комплект кочегарного інструменту	1
4	Регулятор тяги Reqlulus RT3	1
<b>Опційно поставляється:</b>		
5	Мікропроцесорний регулятор EKO Ster 400	1
6	Вентилятор WPA 0,6	1

## 5. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

5.1. Експлуатація котла дозволяється особам, які пройшли інструктаж з техніки безпеки та ознайомилися з даною інструкцією з експлуатації.

5.2. Котел повинен бути встановлений з дотриманням наступних вимог безпеки:

- «Правила пожежної безпеки в Україні» НАПБ А.01.001-2004
- «Правил будови і безпечної експлуатації парових і водогрійних котлів» ДНАОП 0.00-1.08-94;
- «Правил технічної експлуатації теплових установок і мереж».

5.3. Для попередження нещасних випадків і виходу з ладу котла **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ:**

- робота котла з незаповненою системою опалення або частково заповненою теплоносієм;
- швидке заповнення розігрітого котла холодним теплоносієм;
- виконувати заповнення системи опалення та її підживлення під тиском що перевищує робочий тиск в котлі. Надмірний тиск може призвести до руйнування теплообмінника котла;
- прямий відбір гарячої води з системи опалення для побутових потреб;
- експлуатація котла при несправному димовідвідному каналі з порушену тягою;
- забороняється власникам самостійно робити ремонт комунікацій котла і вносити будь-які зміни в його конструкцію;
- при експлуатації котла рівень теплоносія в розширювальному баку не повинен знижуватися нижче  $\frac{1}{4}$  його висоти;
- встановлення запірної арматури на трубопроводі, який з'єднує систему опалення з розширювальним баком;
- зниження температури води на вході в котел нижче  $45^{\circ}\text{C}$ ;
- пуск котла при замерзанні води в системі опалення;
- застосовувати для розпалювання котла легкозаймисті та вибухонебезпечні речовини;
- залишати працюючий котел тривалий час без нагляду.



**УВАГА! У випадку припинення роботи котла під час опалювального сезону та загрозі замерзання води у системі опалення, необхідно повністю злити воду із котла та системи опалення (при температурі повітря зовнішнього середовища нижче  $0^{\circ}\text{C}$ ).**

**Дотримуйтесь заходів безпеки, оскільки їх порушення може привести не лише до аварійної ситуації, а й завдати шкоди Вашому здоров'ю!**

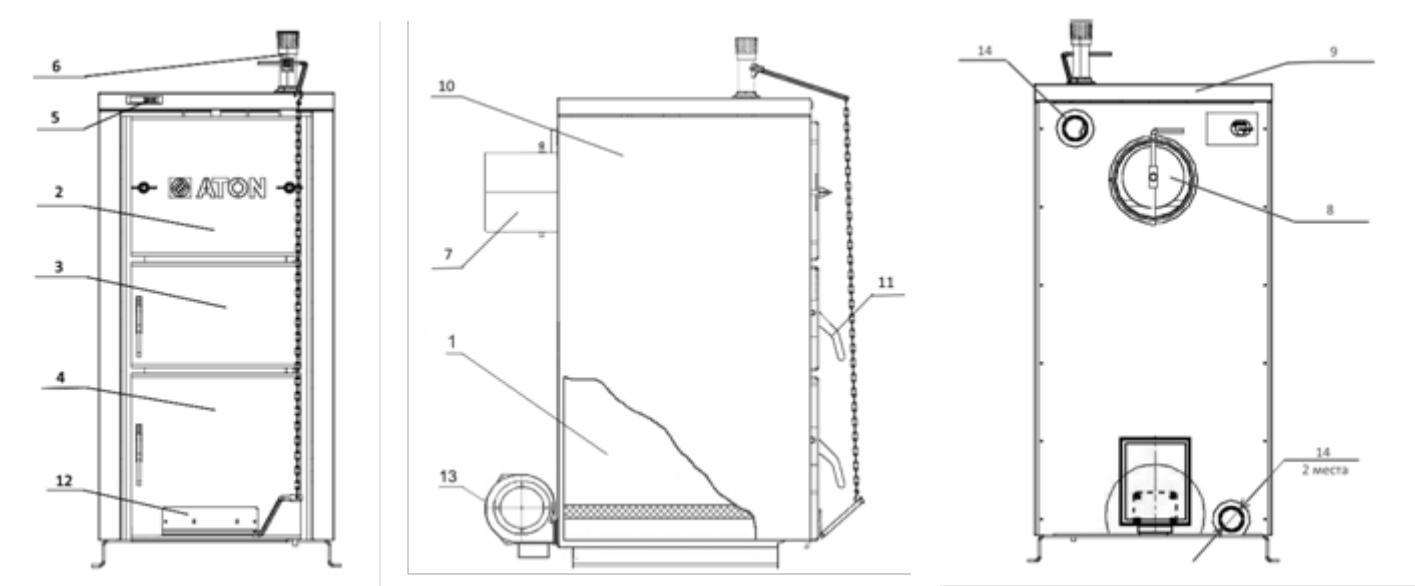
## 6. КОНСТРУКЦІЯ КОТЛА

6.1. Котел, представлєє собою сталевий корпус, який складається з топки та конвективного газоходу. У нижній частині топки розміщено колосники та зольник для видалення попелу. На передній частині корпусу розташовані оглядові, завантажувальні та зольникові дверцята. Усі дверцята оснащені ручкою для відкривання. На зольникових дверцятах знаходиться заслінка для регулювання доступу повітря.

6.2. Корпус котла обшиваний фарбованими панелями з листової сталі. На верхній панелі котла розміщено термометр, що вказує температуру води в котлі та отвір із заглушкою для встановлення регулятора тяги Reqlulus RT3.

6.3. Патрубки для приєднання котла до системи опалення та патрубок відводу продуктів згоряння з шибером. У нижній частині до корпусу приєднується вентилятор WPA 0.6.

- компресія макс.: 360 Па;
- макс. об'єм: 255 м<sup>3</sup> /год;
- обертання: 2350 об/хв;
- потужність: 80 Ватт.



**Малюнок 1. Котел опалювальний ATON TTK Multi**

Таблиця 3

1 - Топка; 2 - Дверцята оглядові; 3 - Дверцята завантажувальні; 4 - Дверцята зольникові; 5 - Термометр; 6 - Регулятор тяги Reqlulus RT3; 7 - Патрубок відводу продуктів згоряння; 8 - Шибер;	9 - Кришка верхня; 10 - Панель бокова; 11 - Ручка для відкривання; 12 - Піддувайло; 13 - Вентилятор WPA 0,6 (опція); 14 - Патрубки приєднання до системи опалення.
---	---

## 7. МОНТАЖ КОТЛА І ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

### 7.1. Монтаж котла

7.1.1. Монтаж котла повинен проводитися згідно вимог НАПБ А.01.001-2004. Правила пожежної безпеки в Україні" та СНiП 2.04.05-91\*У "Опалення, вентиляція та кондиціонування".

7.1.2. Приміщення, у якому встановлюється котел, обов'язково повинне мати вільний доступ повітря ззовні і бути обладнане системою вентиляції. Температура повітря у приміщенні має бути у діапазоні від +5 до +35°C з відносною вологістю до 80%.

7.1.3. Стіна, біля якої встановлюється котел, та підлога повинні бути виконані з негорючого матеріалу.

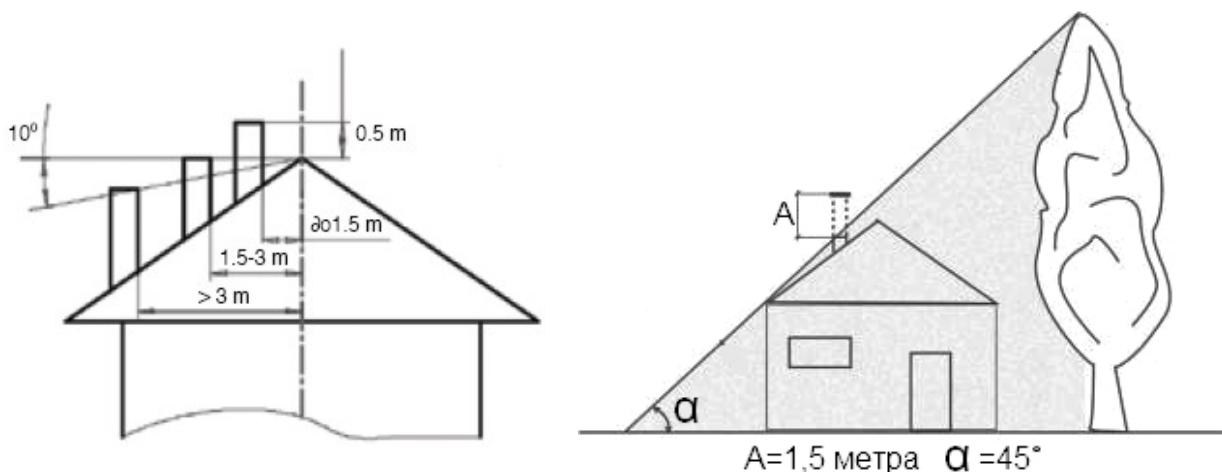
7.1.4. Для забезпечення можливості обслуговування котла вільний простір перед котлом має бути не менше 1м, від задньої стінки котла до стіни не менше 25 см (у випадку встановлення вентилятора передбачити відповідну відстань), від однієї бокової стінки котла до стіни не менше 10 см, від другої – не менше 70 см (мал.2.1).

7.1.5. Підключити котел до димоходу за допомогою з'єднувального патрубка. Приєднати патрубок відводу продуктів згоряння до димоходу. Місця з'єднання патрубка відводу продуктів згоряння з димоходом ретельно ущільнити.

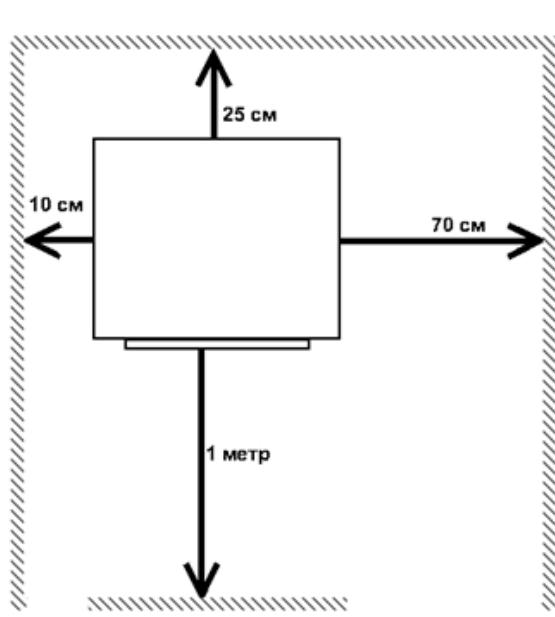
7.1.6. Димохід повинен бути виконаний з дотриманням усіх вимог ДБН В.2.5-20-2001. Прохідний переріз димоходу повинен бути не менше 102x210 мм.

7.1.7. Димарі повинні бути вищі границі “зони вітрового підпору“. Зоною вітрового підпору є простір, що знаходиться нижче умовної лінії, проведеної під кутом 45° до обрію від найбільш високої частини будинку, будови або дерева (мал.2).

7.1.8. Для уникнення утворення конденсату на поверхні сталевого димаря, рекомендується тепло ізолювати трубу на висоту не менше 4 м будь-яким теплоізоляційним матеріалом товщиною до 2 см.



Малюнок 2. Рекомендована схема розташування димаря відносно гребня даху



**Малюнок 2.1. Схема розташування котла у приміщенні**

## 7.2. Підготовка до роботи

7.2.1. Приєднати котел до системи опалення. Система опалення повинна бути виконана згідно проекту, розробленому спеціалізованою організацією. Перед приєднанням котла систему опалення промити для видалення можливих забруднень.

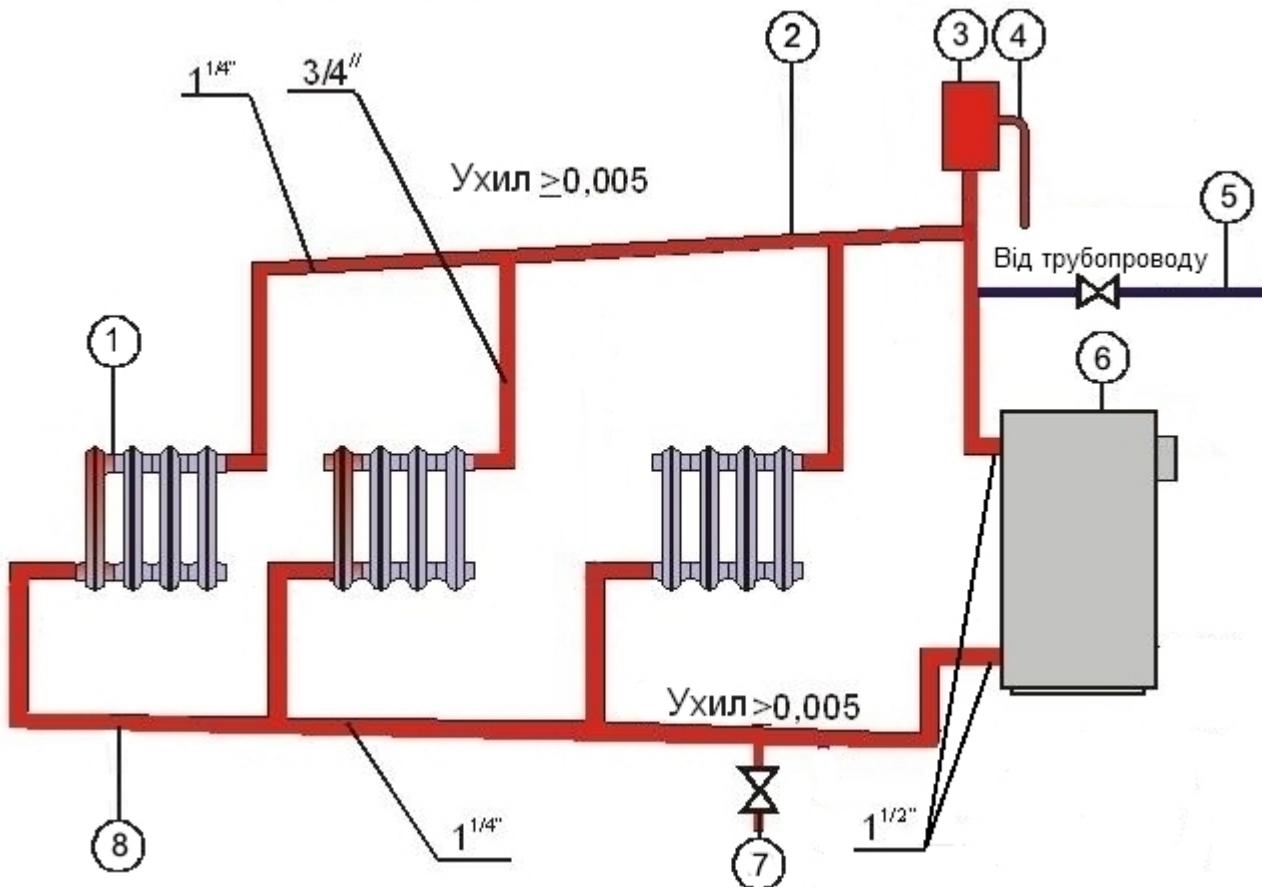
7.2.2. Заповнити систему опалення теплоносієм до появи його з сигнального трубопроводу (мал.3 поз.4) перевірити її герметичність. Усунути виявлені витоки до пуску котла у експлуатацію.

7.2.3. Вода для заповнення та підживлення опалювальної системи має бути загальною жорсткістю не вище 1,5 мг-екв/дм<sup>3</sup>. Застосування жорсткої води викликає відкладення накипу в системі, знижує теплотехнічні параметри і викликає руйнування теплообмінника котла. Вибір засобів обробки води, призначеної для системи опалення повинен здійснюватися фахівцями.

7.2.4. Для зливу води із системи опалення та апарату слід передбачити зливний кран, що встановлюється у найнижчій точці системи опалення (мал.3 поз.7).



**УВАГА!** Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли при експлуатації котла у результаті утворення вапняного накипу або механічних забруднень!

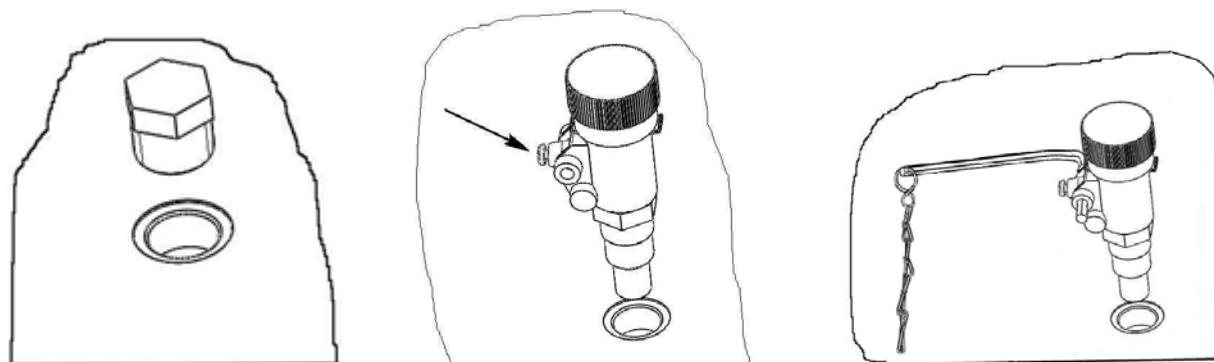


**Малюнок 3.**

**Схема підключення котла до опалювальної системи з природною циркуляцією**

- 1 - Радіатор;
- 2 - Подаючий трубопровід;
- 3 - Розширювальний бак відкритого типу;
- 4 - Трубопровід сигнальний;
- 5 - Трубопровід підживлення;
- 6 - Котел;
- 7 - Зливний кран;
- 8 - Зворотній трубопровід.

7.2.5. Встановити регулятор тяги Regulus RT3. Для цього на верхній панелі котла викрутити заглушку поз. (мал.4).



**Малюнок 4. Встановлення регулятора тяги Regulus RT3**

7.2.6. Регулятор тяги вкрутити у штуцер з різьбою 3/4" на корпусі котла. З'єднання обов'язково ущільнити. Регулятор встановити так, щоб фіксатор важеля був направленний донизу.

7.2.7. Встановити у отвір фіксатора шестигранний важіль з ланцюжком. Гвинтом зафіксувати важіль у горизонтальному положенні, як зображене на малюнку 4. Другу кінцівку ланцюжка закріпити гачком за важіль на піддувайлі (поз.12 мал.1).

Перевірити можливість вільного руху важіля при повороті ручки управління.

Провести калібрування регулятора тяги. Для цього провести розпал котла згідно п.8.2. Ручку управління на регуляторі тяги встановити на цифру “60”. Нагріти воду у котлі до температури 60°C, після чого відкоригувати довжину ланцюжка так, щоб піддувайлло залишалося відкритим приблизно на 1-2мм. Після калібрування регулятора встановити ручкою управління необхідну температуру води у котлі. Якщо при тривалій роботі температура води у котлі нижче або вище встановленій на регуляторі, треба відповідно зменшити або збільшити довжину ланцюжка.

7.2.8. Не рекомендується використовувати кульові крані на системі підживлення котла від водопроводу.

## 8. РОБОТА КОТЛА

### 8.1. Перед пуском котла необхідно:

- виконати зовнішній огляд котла на відсутність механічних пошкоджень;
- перевірити наявність води у розширювальному бачку;
- перевірити наявність тяги шляхом піднесення смужки паперу до вентиляційної решітки;
- провітрити котельне приміщення протягом 10-15 хв.



**УВАГА!** При первинному прогріванні системи опалювання до температури води на вході в котел менше 45°C може утворюватися конденсат по усій поверхні теплообмінника, що призводить до краплеутворення та попадання вологи в топку котла і на поверхню підлоги під котлом. При подальшому прогріванні конденсатоутворення припиняється.

### 8.2. Процес розпалу котла на твердому паливі.

8.2.1. Відкрити повністю шибер патрубка димоходу.

8.2.2. Розпал котла проводити за допомогою розпалювального матеріалу (папір, тріски, сухі дрова), укласти його на труби. Через зольникові дверцята провести розпалювання матеріалу, заздалегідь їх відкривши, після чого дверцята закрити.

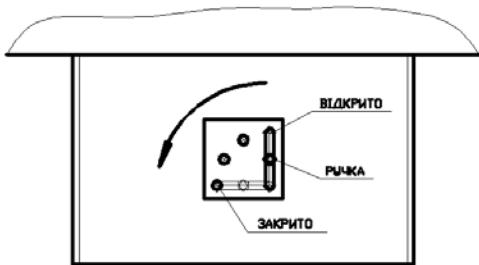
8.2.3. Коли розпалювальний матеріал розгориться, почати завантаження палива через завантажувальні дверцята. Для запобігання спікання вугілля рекомендується спочатку нагріти воду у котлі до температури приблизно 60°C, використовуючи у якості палива дрова, після чого почати завантаження вугілля. Поступово й рівномірно завантажити вугілля в кількості, достатній для утворення шару висотою приблизно 50-60 мм, після чого завантаження припинити на термін 15-20 хвилин для зайнання палива. Після завантаження закрити завантажувальні дверцята, піддувайлло на зольниковых дверцях відкрити.

8.2.4. Коли розгориться перший шар основного палива (приблизно 2/3 завантаженого) на шар незгорілого палива завантажується нове паливо. Для роботи котла в номінальному режимі необхідно підтримувати шар палива на трубах близько 150-250 мм.

8.2.5. Щоб уникнути потрапляння продуктів згоряння у приміщення при завантаженні палива, необхідно перед відкриттям завантажувальних дверцят відкрити шибер котла!

8.2.6. Температуру теплоносія в котлі підтримувати залежно від температури повітря в опалювальному приміщенні. В грубих межах регулюється регулятором тяги.

8.2.7. При обладнанні котла регулятором тяги Regulus RT3 або регулювання температури води проводиться за допомогою шибера (мал.5) та регулятора тяги. Для збільшення температури необхідно відкрити шибер та встановити ручку управління регулятора на позначку більш високої температури, для зменшення — повністю або частково закрити шибер та встановити ручку управління регулятора на позначку нижчої температури.



**Малюнок 5. Регулювання положення шибера**



**УВАГА !** При використанні кам'яного вугілля для підтримки тривалого горіння рекомендований рівень завантаження не вище нижнього рівня завантажувальних дверцят, при цьому шар палива не повинен прилягати до зольниківих дверцят.  
При використанні дров, щоб уникнути утворення кіптяви, сажі і смолянистих відкладень на поверхнях димаря, категорично забороняється виконувати завантаження вище нижнього краю завантажувальних дверцят.

8.2.8. У процесі роботи необхідно не менше 2-х разів на добу проводити чищення зольника, не допускаючи скупчення великої кількості попелу. Також необхідно проводити очищення поверхонь топки та конвективного газоходу від сажі та окалини з періодичністю, яка залежить від використовуваного палива та режиму роботи котла.

8.2.9. Рекомендується безперервний режим роботи котла на протязі опалювального сезону.

### **8.3. Порядок припинення роботи котла**

8.3.1. Для припинення роботи котла повністю закрити піддувало. При цьому припиняється подача повітря у топку і паливо поступово загасає.

8.3.2. Після припинення процесу горіння провести очищення топки та колосників від продуктів згоряння. Закрити завантажувальні та зольникові дверцята котла.

8.3.3. По закінченні опалювального сезону котел та систему опалення залишити заповненими водою для запобігання корозії металу.

### **8.4. Відомості про утилізацію**

Для утилізації котел підлягає розбиранню в спеціалізованих майстернях (організаціях) на вузли і деталі за наступними ознаками: кольорові метали чорні метали, неметалічні матеріали.

## 9. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ІХ УСУНЕННЯ

<b>Характер несправності</b>	<b>Імовірна причина</b>	<b>Метод усунення</b>
9.1. Недостатній нагрів води в системі опалення	9.1.1. Потужність котла не відповідає потужності системи опалення  9.1.2. Великі тепловтрати приміщення  9.1.3. Використовується низькокалорійне паливо	9.1.1. Замінити на котел з більшою потужністю або привести у відповідність систему опалення 9.1.2. Зменшити тепловтрати приміщення  9.1.3. Замінити паливо
9.2. Витік чадного газу до приміщення	9.2. Закрито шибер на димоході	9.2. Відкрити шибер на димоході
9.3. Нестабільне горіння палива	9.3. Відсутня тяга в димоході	9.3. Перевірити тягу та відповідність димоходу вимогам п.8.1, при необхідності прочистити димохід.
9.4. Утворення конденсату у димоході	9.4.1. Недостатньо теплоізольований димохід  9.4.2. Недостатня тяга	9.4.1. Додатково теплоізолювати димохід до припинення утворення конденсату  9.4.2. Збільшити подачу повітря через шибер та піддувайло на зольникових дверцях. Перевірити відповідність димоходу та при необхідності прочистити димохід.

## 10. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

**Власник котла повинен:**

- 10.1. Утримувати котел у чистоті й справності. Поверхні топки, поверхні димаря та каналу, чистити бічними гранями кочерги.
- 10.2 Стежити за рівнем теплоносія в системі і виконувати підживлення до необхідного рівня в розширювальному баку.
- 10.3. Проводити очищення зольника 1-2 рази на добу.
- 10.4. Проводити обов'язкове технічне обслуговування не рідше ніж один раз на рік починаючи від дати введення в експлуатацію. Щорічне технічне обслуговування повинно виконуватись Уповноваженими Сервісними Центрами (УСЦ).

При цьому повинні виконуватись наступні роботи:

- перевірка тяги в димоході;
- перевірка щільності всіх з'єднань;
- очищення димових каналів в котлі.

Технічне обслуговування – платна послуга.

10.5. Для ефективної і безпечної експлуатації даного котла він повинен бути укомплектований під час встановлення та монтажу додатковими запобіжними приладами:

- наявність системи хімічної підготовки води в контурі підживлення системи опалювання;
- наявність випускного вентилю теплоносія системи опалення.

**Несправності, виникнення яких зумовлено відсутністю запобіжних приладів усуваються за рахунок користувача обладнання.**

## **11. ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ І ТРАНСПОРТУВАННЯ**

- 11.1. Котел відвантажується в упакуванні виробника відповідно до вимог технічної документації.
- 11.2. Котли зберігати в упаковці заводу-виробника в закритих приміщеннях з природною вентиляцією при температурі повітря від +5 до +40 °C і відносній вологості не вище 80 % і забезпечити збереження від механічних ушкоджень і корозії.
- 11.3. Зберігання й транспортування повинні виконуватися в упакуванні у вертикальному положенні по висоті в один ярус залізничним транспортом у критих вагонах або автомобільним транспортом відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на даному виді транспорту.

## **12. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

- 12.1. Виробник гарантує справну роботу котла при дотриманні споживачем умов, викладених в даному керівництві.

Гарантійний термін експлуатації - 36 місяців ( 3 роки ) з дня продажу, але не більше 48 місяців ( 4 роки ) з дня виготовлення.

Впродовж гарантійного терміну споживач має право на усунення несправностей, які виникли внаслідок прихованих дефектів матеріалів, комплектуючих чи вад конструкції. Плата за роботу й деталі не стягується. Замінені деталі переходят у власність сервісного центру.

12.2. Гарантійне обслуговування передбачає заміну будь-яких вузлів та деталей при виявленні дефекту виробника і не передбачає повернення грошей. Щорічне технічне обслуговування та інші профілактичні та налагоджувані роботи відносяться до сервісного обслуговування і оплачуються власником апарату згідно діючого прейскуранту сервісної організації. Все, що пов'язано з гарантійними роботами у тому числі виклик інженера повністю безкоштовні.

12.3. При виконанні гарантійних ремонтів, гарантійний строк збільшується на час перебування апарату в ремонті, починаючи від дня звернення споживача на підприємство.

12.4. Оформлення ГАРАНТІЙНОГО ПАСПОРТУ інженером сервісного центру обов'язкова.

**Споживач втрачає право на гарантійне обслуговування, а виробник не несе відповідальності у разі:**

- відсутності штампа торговельної організації, дати продажу й підпису продавця;
- порушення правил транспортування, зберігання, монтажу, експлуатації та обслуговування котла;
- використання котла не за призначенням;
- зміни конструкції, доробка котла власником без узгодження з підприємством-виробником
- засмічення теплообмінника забрудненням із системи опалення, вапняковим нашаруванням та іншими речовинами;
- хімічної корозії корпусу внаслідок низькотемпературної експлуатації котла або експлуатації котла при низькому розрідженні у димоході;
- котел експлуатується в приміщенні де ведуться будівельні або ремонтні роботи (пил та бруд можуть засмітити та вивести обладнання з ладу, призвести до аварійної ситуації);
- роботи по обслуговуванню обладнання виконуються особою, яка не має на це належних повноважень;
- виріб має механічні ушкодження, отримані після його передачі споживачеві;
- якщо дефект викликаний дією кліматичних або інших впливів;
- якщо виявлені ушкодження викликані дефектами димоходу або систем до яких приєднано прилад;
- якщо дефект викликаний внаслідок забруднення води, теплоносія, повітря.
- в разі порушення заводського пломбування;

- якщо тип або серійний номер виробу змінені, знищені, або були зроблені нерозбірливими.
- порушення інших вимог, передбачених цією інструкцією з експлуатації.

У випадку, якщо протягом гарантійного строку котел експлуатувався з порушенням правил або споживач не виконував рекомендацій підприємства, що виконує роботи з гарантійного обслуговування котла, ремонт проводиться за рахунок споживача.

Термін служби котла - 15 років.

## 13. ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

### 13.1. Уповноважений Сервісний Центр зобов'язаний:

- 13.1.1. При виявленні дефекту, усунення якого лежить в рамках гарантійних зобов'язань виробника, Уповноважений Сервісний Центр зобов'язаний відновити працездатність апарату в установлені діючим законодавством строки без оплати Власником.
- 13.1.2. При виявленні дефекту після закінчення гарантійного строку, або недотриманні користувачем умов виконання гарантійних зобов'язань в період гарантійного строку, Уповноважений Сервісний Центр зобов'язаний відновити працездатність апарату за рахунок Власника.

### 13.2. Власник зобов'язаний:

- 13.2.1. Неухильно дотримуватися правил експлуатації обладнання.
- 13.2.2. У випадку виходу зі строю обладнання, щоб запобігти замерзанню системи опалення, в опалювальний період, Власник обладнання зобов'язаний негайно повідомити про аварійну ситуацію в УСЦ та повністю злити воду з системи опалення.
- 13.2.3. Не залишати обладнання в робочому стані при відсутності Власника більше ніж на 18 годин підряд. В опалювальний період у випадку відсутності Власника більше зазначеного строку він зобов'язаний відключити обладнання та злити повністю воду із системи опалення.
- 13.2.4. У випадку необґрунтованого виклику представника сервісного центру витрати, пов'язані з його приїздом, в повному обсязі компенсує Власник обладнання.

## 14. АДРЕСИ ТА НОМЕРИ ТЕЛЕФОНІВ ДЛЯ ЗВЕРНЕНИЙ

У разі виявлення заводських дефектів або відхилень від нормальних режимів роботи обладнання, звертайтеся за допомогою до Уповноважених Сервісних Центрів в регіонах України.

Список телефонів сервісних центрів у вашому місті можна дізнатися у продавця та у додатку Г до керівництва з експлуатації або на сайті [www.aton.ua](http://www.aton.ua)

З усіх питань щодо роботи Уповноважених Сервісних Центрів в регіонах України звертайтеся у відділ сервісу та гарантії Атон Груп за телефоном: **(044) 499-60-60**

Адреса:

**ТОВ «Торговий дім АТОН»**

**04073, Україна, м. Київ, вул. Ливарна, 5**

## **15. СВІДОЦТВО ПРО УПАКУВАННЯ**

### **Паспорт виробу**

Котел опалювальний водогрійний твердопаливний

При передачі котла іншому власникові разом з котлом передається даний паспорт.

#### **Відомості про виготовлювача:**

31000, м. Красилів, Хмельницька область, вул. Центральна, 16,

ТОВ «Завод «АТОНМАШ».

Тел. 038-55-4-40-76

#### **Загальні відомості**

Рік, місяць виготовлення \_\_\_\_\_

Заводський номер \_\_\_\_\_

Тип (модель) : ATON TTK Multi \_\_\_\_\_

Призначення: опалювання.

Вид палива : тверде

Розрахункові параметри: температура води, 90°C

Тепlopродуктивність, кВт, \_\_\_\_\_

Об'єм котла, л \_\_\_\_\_

## **16. СВІДОЦТВО ПРО ПРИЙМАННЯ**

Котел ATON TTK Multi \_\_\_\_\_

Заводський №\_\_\_\_\_

Виготовлений відповідно до вимог ДСТУ 2326-93 (ГОСТ20548),

діючиою технічною документацією і випробуваний пробним

гідрравлічним тиском 0,3МПа в течії 30 хвилин.

Котел відповідає вимогам безпеки ДСТУ 2326-93, і визнаний  
придатним для експлуатації.

Виробничий майстер \_\_\_\_\_  
(підпис, розшифровка підпису)

Головний контролер \_\_\_\_\_  
(підпис, розшифровка підпису)

М. П. \_\_\_\_\_  
(число, місяць, рік)

<p><b>КОРІНЕЦЬ ТАЛОНУ № 2</b> На гарантійний ремонт котла <b>АТОН ТТК Multi</b> вилучений “<u>      </u>” 20<u>  </u> р. Слюсар <u>                        </u> (назва організації) <u>                        </u> (прізвище) <u>                        </u> (підпис) <u>                        </u> (виконані роботи по усуненню пошкоджень)</p>	<p align="center"><b>ТАЛОН №1</b> НА ГАРАНТИЙНИЙ РЕМОНТ КОТЛА</p> <p><b>АТОН ТТК Multi -</b> <u>                        </u> Заводський № Дата випуску „<u>      </u>” <u>                        </u> 20<u>  </u> р. Представник ВТК <u>                        </u> (штамп ВТК)</p> <p>Проданий магазином <u>                        </u> М.П. Власник та його адреса <u>                        </u></p> <p>Виконані роботи по усуненню пошкоджень: <u>                        </u> <u>                        </u> <u>                        </u> <u>                        </u> <u>                        </u> <u>                        </u></p> <p>Слюсар <u>                        </u> (дата) (прізвище, ім'я, по батькові, підпис)</p> <p>Власник <u>                        </u> (прізвище, ім'я, по батькові, підпис, контактний телефон)</p> <p align="center">ЗАТВЕРДЖУЮ :</p> <p>Начальник <u>                        </u> (назва сервісної організації) <u>                        </u> (прізвище, ім'я, по батькові) <u>                        </u> М.П. (підпис)</p>
<p><b>КОРІНЕЦЬ ТАЛОНУ № 1</b> На гарантійний ремонт котла <b>АТОН ТТК Multi</b> вилучений “<u>      </u>” 20<u>  </u> р. Слюсар <u>                        </u> (назва організації) <u>                        </u> (прізвище) <u>                        </u> (підпис) <u>                        </u> (виконані роботи по усуненню пошкоджень)</p>	<p align="center"><b>ТАЛОН №2</b> НА ГАРАНТИЙНИЙ РЕМОНТ КОТЛА</p> <p><b>АТОН ТТК Multi</b> <u>                        </u> Заводський № Дата випуску „<u>      </u>” <u>                        </u> 20<u>  </u> р. Представник ВТК <u>                        </u> (штамп ВТК)</p> <p>Проданий магазином <u>                        </u> М.П. Власник та його адреса <u>                        </u></p> <p>Виконані роботи по усуненню пошкоджень: <u>                        </u> <u>                        </u> <u>                        </u> <u>                        </u> <u>                        </u> <u>                        </u></p> <p>Слюсар <u>                        </u> (дата) (прізвище, ім'я, по батькові, підпис)</p> <p>Власник <u>                        </u> (прізвище, ім'я, по батькові, підпис, контактний телефон)</p> <p align="center">ЗАТВЕРДЖУЮ :</p> <p>Начальник <u>                        </u> (назва сервісної організації) <u>                        </u> (прізвище, ім'я, по батькові) <u>                        </u> М.П. (підпис)</p>



<p><b>КОРІНЦЬ ТАЛОНУ № 3</b> На гарантійний ремонт котла <b>АТОН ТТК Multi</b> - вилучений “ ____ ” 20 ____ р. слюсар _____ (назва організації) (підпис)</p> <p>(виконанні роботи по усуненню пошкоджень)</p>	<p align="center"><b>ТАЛОН №3</b> <b>НА ГАРАНТИЙНИЙ РЕМОНТ КОТЛА</b></p> <p><b>АТОН ТТК Multi</b> - _____ Заводський № _____ Дата випуску „ ____ ” 20 ____ р. Представник ВТК _____ (штамп ВТК) Проданий магазином _____ М.П. Власник та його адреса _____  Виконані роботи по усуненню пошкоджень: _____ _____ _____ _____</p> <p>Слюсар _____ (дата) (прізвище, ім'я, по батькові, підпис) Власник _____ (прізвище, ім'я, по батькові, підпис, контактний телефон)</p> <p align="center">ЗАТВЕРДЖУЮ :</p> <p>Начальник _____ (назва сервісної організації)  (прізвище, ім'я, по батькові) _____</p> <p align="right">М.П. (підпис)</p>
<p><b>КОРІНЦЬ ТАЛОНУ № 4</b> На гарантійний ремонт котла <b>АТОН ТТК Multi</b> - вилучений “ ____ ” 20 ____ р. слюсар _____ (назва організації) (підпис)</p> <p>(виконанні роботи по усуненню пошкоджень)</p>	<p align="center"><b>ТАЛОН №4</b> <b>НА ГАРАНТИЙНИЙ РЕМОНТ КОТЛА</b></p> <p><b>АТОН ТТК Multi</b> _____ Заводський № _____ Дата випуску „ ____ ” 20 ____ р. Представник ВТК _____ (штамп ВТК) Проданий магазином _____ М.П. Власник та його адреса _____  Виконані роботи по усуненню пошкоджень: _____ _____ _____ _____</p> <p>Слюсар _____ (дата) (прізвище, ім'я, по батькові, підпис) Власник _____ (прізвище, ім'я, по батькові, підпис, контактний телефон)</p> <p align="center">ЗАТВЕРДЖУЮ :</p> <p>Начальник _____ (назва сервісної організації)  (прізвище, ім'я, по батькові) _____</p> <p align="right">М.П. (підпис)</p>

